

## 西雅圖 City Light Light Reading 顧客通訊 2010 年 1-2 月

### City Light 費率

去年十一月，西雅圖市議會表決提高 City Light 費率 13.8 %。此改變將於 2010 年 1 月生效。對於一般顧客，每月電費賬單將增加 \$6。

雖然這是一項困難的決定，但將有助於保護 City Light 的財務穩定並改善正在老化的電力系統。

費率調整也意味著 City Light 將能夠繼續提供節能計劃，使顧客減少使用能源。在本期 Light Reading 中，我們介紹透過節能來省錢的辦法。

儘管此次費率有所變化，但西雅圖在美國規模相似城市中將仍然保持最低費率，同時也屬於本區域中電費最低之列。

### 房屋修理貸款

您家裡佈設有不安全的電線嗎？有危險或用電效率不高的電器嗎？保溫節能措施不夠充足嗎？西雅圖住房辦公室設有房屋修理貸款計劃，向中低收入屋主提供無息修房貸款。若需更多資訊請發電子郵件至 [homewise@seattle.gov](mailto:homewise@seattle.gov) 或打電話 206.684.0244 查詢。

### 回收舊冰箱和冷凍櫃節省電費

回收您家老舊但仍在運轉的冰箱或冷凍櫃，不僅免費上門收取，發給 \$30 現金退款，而且還將您的電費帳單減少 10 % 以上。老舊冰箱耗電比新電器多得多。若要參加回收計劃，請查詢網站 [www.seattle.gov/refrigerator](http://www.seattle.gov/refrigerator) 或打電話 206.233.2653。

### 減少電力「吸血鬼」

照相機、手機、玩具和工具的充電器被稱為「吸血鬼」，因為即使不在充電，他們也消耗電能。一般家庭每年在這方面浪費約 \$57。如果要做到省錢，可將充電器插在接線板上，然後在不作任何充電時用接線板上的開關切斷電源。詳情可上網站 [www.seattle.gov/light/conserve](http://www.seattle.gov/light/conserve) 查詢或打電話 206.684.3800。

### 請使用及回收 CFL，節能又省錢

Energy Star® 小型熒光燈泡 (CFL) 消耗的電能只有普通燈泡的四分之一，但壽命卻長十倍。請留意商店裡 City Light 的 “Twist & Save”（一擰就省錢）標牌。購買家用 CFL 可享受大幅折扣。該燈泡含有少量水銀，因此報廢後必須回收。任何 Bartell Drug、Home Depot 或 McLendon's Hardware 商店均可回收 CFL。請上以下網站瞭解更多情況：  
[www.seattle.gov/twistandsave](http://www.seattle.gov/twistandsave) 或打電話 206.684.3800。

## City Light 目前工程

本公司工作人員正在努力確保對以下社區提供可靠服務：

1st Ave. S. 到 Occidental Ave. S.、從 Railroad Way 到 King St.以及 Capitol Hill。有關更多施工項目可上網站 [www.seattle.gov/light/const\\_mgmt](http://www.seattle.gov/light/const_mgmt) 查詢。

## 您的 City Light 帳戶

您可以上網繳付電費。登記在線繳費請上網站 [www.seattle.gov/light](http://www.seattle.gov/light)，點選「電費帳單」鏈接或打電話 206.684.3000。

如果您在 City Light 已開有帳戶多年，我們可能沒有您的最新資訊。許多顧客只用手機，而我們的系統中卻沒有您的手機號碼。請上網站 [www.seattle.gov/light/accounts](http://www.seattle.gov/light/accounts) 或打電話 206.684.3000 更新您的帳戶。您的個人資訊完全保密，不會外泄給他方。

## 如何應對斷電

應準備一套應急用品以備發生停電及其他緊急情況時使用。詳情請上網站 [www.takewinterbystorm.org](http://www.takewinterbystorm.org) 查詢。

## City Light 生命維持設備計劃

依賴電動生命維持設備的顧客應聯絡 City Light 以加入為他們專門設置的計劃。該計劃讓我們知道這些顧客住在哪里，幫助顧客準備應對停電，並提供斷電時聯絡本公司的資訊。請從網站 [www.seattle.gov/light/Accounts/LifeSupport](http://www.seattle.gov/light/Accounts/LifeSupport) 下載登記表或打電話 206.684.3020（登記需要醫生證明）。

## 西雅圖 City Light

地址：700 Fifth Avenue, Suite 3200PO Box 34023

Seattle, WA 98124-4023

[www.seattle.gov/light](http://www.seattle.gov/light)

有問題、意見或建議嗎？請發電子信件至 [respond.scl@seattle.gov](mailto:respond.scl@seattle.gov) 或打電話 206.684.3000 聯絡。

本通訊可提供不同的格式。西班牙文、越南文、中文、索馬裏文、他加祿文和韓文版本可在線查閱或打電話 206.684.3000 索取。